甲将至自量成聚世本州各省印號 二十六百八十

(號一十萬牌門口虱巴舊在設開館本)

的西西灣 刊級借也閱本紙本 学文人活 印各工除 如準 大字牌字書機本日外外諸新 **小均印及籍語從釋準準看聞** 機能工各單以英照閱均賜除 點升藝式件待國常級可閱讀 均用基花前與探刊船至本拜 用前標為有 、辦法源強 精有所等英各金数 石有延回官書傳 龍無出 升版中有各商裁修可取論

第二字每出一日孫領宇字等後日次和一字等(一字種號一月十年四十九百八千一英大)日首白告凡何五張等各层元一月等度報 聞意

耳離然而追口至戰凡頓養犬輔中彼以一之年古 若息如数之除北着此失為距其國 夫相此之就防即其皆人他以也多 中阻則出近軍可機非延續下水海 B 使敵新海外寮震戦同所日師口目 艦 乙酸 入事口 月報 守之誤稿 夜季 乙由 須由 軍陸較入臺 兵酸我者罪事榮狄堂衝 於我海彼所守 関練籍軍人我之兵 響未多之巡ध必動 要训诫道何在在 游十其也然此教武 日鮮海赴 力來處聚數一數與然楊次講體 鲍必蚊 易即閩實忽處殲而兵海滯則武高求學甚鴻籌 江德成當是妻荆而截歸口數水一陸利當一國旅 开殿新黎精事以杨棘 是而兵者製 勝 **美植海**霉岩由今而 最後在盲目洲人口選 根表日不人萬才ご 有されざ機能・ 陸日無險 赴防 見敵禦 北京景で宝日不人馬りと観響其之何別必可機國演防撃 題凹 各觀 不恐營於日觀首勢將由安龍請倖莫放堵 官牙籍之尾不敵己盞戰中於予水多山防心應敵來故是而國一敢雷 团 亦 一敢雷日狡 古濟 者擊則則以敵後無試傳資精設通干 宜招平 何 做募壞其吾尾 一日去景以不 夫星段可守日对防膀以 憊知首面 三中高軍滿炮日 戚 以諸 臺日 百南足戰 也其應防發之數中陸之猶量修 炮勢戰國商 **美不所築其人棋爲以理** 其免以炮重為布第待言 以論船之 鸙 Z 之今各 在為簡 擊 不 比於一敵粉 譜所 則 水矣首前之必日海能故日率工我舉朝義軍若尾力遊爲至口還乎人軍特陸將縣馬 從之気 気 大 蔵 兵 敵 軍 若 尾 與非懷非執皆守弋迎東水擊吾斯 以境自勝 士 有 以中老同不攻腦禦兵擊明軍且謂輕 堅 確視上 多具弱仇可難陸一輪邀日正無不者糜固轉為網無養用守軍面乘擊至坐後然何希也柳 我叠人 水次不示字 雷准赖兵幹易有電而 之西知援馬哉金屬 軍 者諸之之用之之邀攻計今守致江謂千置木 說水他之而日不墮之曩百鎗軍 長軍口敵後至知日戰者萬炮耶 公徒效之 水日來彼所 考萬加即軍 線即於不畏軍口敵後

何兵去可南戰人由馬自器嫌旣

之手可其不獨論則各明耳能於江王械不

原但缺報文於道館佈種各工

稿來規嗣以人人所所書贈無

收稿須後及而心得有籍文絲

也與真體離始附札項售現並

里來解其 否擇甚

酶不後向 概譯 須有宜 另屬

館均而札考有亦其相目海交

白龍敢祈不馬無關再行到書

不虧禽聲錄聲原價其由延

支後者來各出字倫

回餐寫

月

B

因

訓陸

圅

得 蛠

道防法好見道前不環尾海日蓋計統

建盘-勢有逕 報轉種 不爲 邑 改 閱函敬 傳華今催 館 .置 者相覆 不積 當收 之默殊机 **藥**示惠 即章推無須 将欠收報 報者取價 在雖其謂 馬並高 紙亦上 砌有故香 序器半 〇 蟾 佳 諒 如 年取 交由 在 遞亦不 交價各 善斷欲坡 願 閱末 と準 函不人投 報蓋期 亦爲知函 所所路 Z 其本間 須 欠有差 至錄作體 函白 既各平 函則 札 多堆賜 占備 Z Ŧ 其則閱 寄必人 閱 費欲名介 各賠轉 太 也 趣 姓儹 此局不模以 此滋識 Ħ 重君頗 佈轉知便號 釐乃 東更祈飲 趿若得其 印各 則論乃懷 焉須即惟 緣地 加将本 請時投抱 貼本業 黏事圈 之端 點义 寄荡於 看觀 故君 偏時 何 至涵 費上各 占畏又自 其华外 令致 木而 倍本 Z 人 勢年準 償館 更之多 之 多. 發 田知 本 信囑 腦視法 本若館閒 難價散 力寄 其而評 支密有 徽 備費代 自送此 本多紙 方 覆 類 韓田前 仍等理 館 能 醋收姓郵其 再累往 如惠人 寄用 取接名信 取故者 蒨 因则局其 特 173 本特 再以 館附 郵反中更 延

杸

館

黇

瓫

В

一《必知器乃将攻百

脚更報 昂 有代有 補紙 白公

a 們 变刑 Æ 邵 另東 贫 東兵 **一种**效用數 大妄為之 T 帯知道飲此○ 溢 文生 各者交 長海 3 周)同日率 世 區使 昌二 名即行斥革等 Ļ **李語長海周世昌時東美拿着出橋市** 1 昌均 # 覚さ士 砷 H 着 en 子清 行 斥 麦 革 租 部事 長海 餰 さ任 貮 * 着 秉 交養

異 宝 常中 欗 秘 言音 從 外 而八 欽 此 H 知 Ħ 云渡兵 物數質單 则船海共 和教育軍外門而頭隊戰鬥三萬名 等船由 約分不下 四本當至於黃海州取行其兵乃門 將海冕 云任 云陆 來軍 電劑 儺 又親 徃 脅爲 中統 民 海歡 面往 略 专现何

來 不云查數 · 法電妨譯 姑蹄 英國 着個八 係船不 件 十 虚 襾 紐艘 約該 取納井英 道曰日 赾 接题巴廷來 1. 秋水電子 (2. 八八本) (2. 八八本) (3. 八八本) (4. 八十二) (4. 八十) (4. 八) (4. 八) (4. 八) (4. 八) (4. 八) (4.) (4.) (4.) (4.) (4.) (4. **高巴除本東智報現** Ī 牵 若申輸已 之役 果洋押道 確行護派 有代此第 軍 火機以來 爲日人所 者計 有 達 萬四千 無怪 五百 在平華的 将其執 有 兵官 五捕 名 也 云云用 誌と以 輪薪

所水 船 挺 松女傭 費由 官 之財制 生懂昨 各接 佛友 皆人 見須來 理循年信 府環未曾 逾慕 三娘 一招 五慕 者婚 能 _ 合事 用旗 如覺 於生 夜面 候獨 工開 除青 跡運 康慕 則優 不疑 給招 薪女 水華 不 願百 ID 作以 祇捕 倚捉 門烟 買虫 僧每 亦口 糖妆 其月 便大

儀 持群 杨 小面 普爾 匪 九 有 日也 犯编 17% 案 **T** 监 監 禁 至 子 本 子 元 堂報 內 **八之多此** 之而 返其 鑩 日復訳 卿 置 於詔 **永** 車 安婦 春 內 人味 距 人吳氏 美 匪麻 被 逐 人在 突前 私回 之実験が特殊機 将鐵 去黄 前 婦梨 在 鳴廠 捕 旋人 有婦 同 暗慮 嘢 傭 赶工 黨 至什 頭將八 人能早

秋之 本為養其 献主 有 夜 冏 《忽覺響 山邑 查潮 列 知人 其陳 所寫罪 赤龙 H 如 雷〇 数數 一昨府 典发 三夕皆然 不居 屬 畢 以其 千八 沈 民 香 百九十 港 養咎 來 呐者 甚 嵐 異至數 因命 Ł 事也同日 看視則 雨紫 角 約山 觻 號將 果堂核 赤及 **学正土** 土 其 虚山名 解 奪 乘中武 日春古 原 稻麓馬 成益士 龍 一属即 未譯 五 幾官 忽 뒴 间隙 十然山 若也 **文山其** 因 被财 約章 綿 華華 **丈昭耳** 所爲 而民資 穴内高 中從 可 初 槶 有中天 烟驚 薍 之際 覺 於 冒頭中

愚八 出起 居田 存夜 緝不 艮 矣 知土 見 何娼此見 懼 撬○勝 破 來棍 不冲 驅 之事 安中咸 取民所 矣 那以 以之由以意測,於其何故翌早8氏莫不深爲駭思 一要皆 六 者向 計 在 失 大去金 · 之當亦火山及 · 登山看視則 · 與至十八夜 飾厘 衣 複第十 無 等共 發 値 不 像之 渦 一百四十 向 類 各 店 猌 -二元载件 報明 紫中館 箭報 為稱 **一登緝云云當輕** 管有衣箱 一具置数 一具置 該館 茶 所 鳒 居 取 Ł 各 供 以十

嗣

则

有

甫

知

光

起

穴

長約

餘

猶

氣

以人以乃 亦 新 含 見 I 有 献知役其棍 無所計區 をおり 衣 不 捱 者成獄 類 朗 因 畢而〇 起 秛 將 命 件隨往 ¥ 党 **建物物** 在收銀瓶 到該 蔡 碓 清 主 火礁後命件工艺院原用因 於確 是始命 匆 日期 Ħ 在 中門至 前赌 略奇 Ż 故少 爱将已 U 閩人 蔡蔣 陳 入陳 送 府取所取 鐵穀貨 堂 二一一一一一一一一一 九龍衣帶 日 存 意 度 時 件 尊欲衣囘 **里屋十收** 後後四値 判缺套因 将體言而 其而係相 曾而 監道梧機 乃槽逃 某脫 火此 閱 鄰 月 確事 主人成 # 居 之爪 充 所熟

畢 數以 懲 磁驗 子於屍 早女人二 無則 至尤 将昨 展報 殓武 而智 命案馬 子結 出叉中 險市有有 矣餌產縊 不關死 知婦等 何名 情 故邱兹 竟端 査 閉裏 歃 門者死自年者 磁市保 是 自 注 注 注 注 的 以 外 其 。 外年約 門夫四不祭旬 姓惟 퉖 膨亦不 呼闡 知 籍姓 鄰 而生 右 玻 門人 長無 T) 戚 視始 中族 住此 足其縊 居克克 **益於室** 生巴虽是 中前官

急結驗 判 欲 5 新疆 而 m tt 老手元 髗 生 5 E 鍰 ○繳 繼 傷龍 之勝 天津 难 信 툊 亦八 南人 操防幾 輕晚 大津 妓 作為夜度之資吳悉 fŧ 吳輪婦埋 明忽 與德國 如 在例 名不さ分 領 搟 悉德葬菓膜 炮 軽 制之是で 番 隊 所有 罰 娼 而寮 **猶以** 退 酸 ħ 相擬派 案打 遂完 按 婦 七尺 陳 結 大 之防域は使い 妹 偉 英 逐 被控 克 夫達男 紫兹 手高伯 麗廠 悉此案於 孩以籍 殲造 日附 寇以 妆品 # ・九 本毛 H 日由 意陸瑟 所軍艙 之雖由 若仿德 府 草 德語 X 訳 定以吳所 峚 操乃 **喀法爾** 契備教 爲

毛醇 爳 有姆 學夫人之前今以

最

当

堂

挈

童

顚

倒

否

弄

H

整

おおり 君 有欲 稅艙 為司所製之紅首館仔標系際調源 艙者請至 百一十九年相 本 面酶便 得至 至於艙稅 至今日間七十 秀丽其數 题 名 可 外 乃 在 欧 一節務期於

此在由

施吉吉

圖甲到

報故特修

以揚名并 向

称脈斑

如神子視

此先生之功

夫果然名不

虚像

放不目疾己

廣南

勝

山風

及火

後雙目斯

可

有第

加

隆柳

仙

於二月

闐

各國古之人 新以 故冀熱氣 方肯出而沾賣 日全網

來輸 是香以遠 後凡 本符於 稱 變 悉 售自 行 特 瓣此 ü 者酒的無到酒 也清

上心宜與不砌 所辨 本盛而 123 竣 利 4 51 及以 新聞

他酒放 其無不 放 放 系 水 爽沽 A II. 121

COGNAC

目

所

現在

市上

貨奉

月三

珍麥洋行

俥

五

辦衆首標率先那衙酒 力地土最關相宜物合 買本行有厚墊焉以上所黏各樣如何 無本行丕教 來曲 譜 大英一 丕 工程呼音 呼

且能是煩節

4周 大

出

頭

蜜標

大英一千八百八九拾三年二月拾號 大英一千八百八九拾三年二月拾號

君所用故特將其 得力賭仕 | 函梅萬 知桜 É 記庶不 標 **武村府鄉中** 商所用此 取倘蒙 號 右鄰 致認 個 本司及鄉

弊此酒若無偽充之 珠之混因 最且在 本総 以 必用 防魚 亦合估若 像此值经酒 陽中明認確先

极買公司

外從廉此 從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十二東地方現欲出稅與人數艙用以貯置土油及 有飲客職者關至濟公司枯買便得如買成起以便配住的君子約喜用之與已證定與本瑜潛公司包辦以應等枯息證者亦必司所督策正会花證標萬觀池酒人已聽名助 **美賀得洋行讃** 枯凡

100

韓族醫

取備

路命

可至本行 往外 處者仍

等之料保 以之<u>森</u> 者皆爲上 精妙異常 製造之法 菰

極不管

公英一千八百九十二二

* 區在 俊 百九 攀九月十三日禮拜四下午二職

其共其 五四三二 地輪地軸 地 设设设设 區區區區在在在在 経経費 经经额 特與資際 街 衝與 巴里特巴里特 EE Ø の角と底大の角と底大の 分され 角さ 一千二百四十二一千二百三十二一千二百三十二 了十五丁<u>方</u> 一大丁方英尺二十二丁方英尺二 方英尺 力英尺 年年年年 钠盐 新新新新 **最税税税税 ++++** 五元另参 ·元另参 Ī. 元男参 元另条 大大 大大 元元元元

W.

已關北 酒 蒕 放设 分學 码摄 入 所 一 煎 北 ij मा 千八 向 政 點 邕 以均 無 當及 萌 粉圖 Ħ 漢強 基件於 E * 烟 行 西 本税福得 有 坴 BII 一旦 砽 3 7 月初四日秋梅子 Ň 静示 |各碼入| 以英以 此各 北具 票 装 者娘如 交 百九 成地 瓖 左 Æ 高北 额北 凼 甚 墓 年 碾 全農 灵 禁之 月卅 间 瑷 畡 北賭 內 雅 **墓城 房 房** 鮏 Ľ 及惟 越 納 北慕北

方一级

切抑油

及納

HONG. 周 過喉眼破仙保治科目爛傳驗 8 治 包藏墨七 B 頂

旗

能行

在翅

坡

烟

站君洋潤令爲公酒取 爲有行向人第司公者 盼朝暨由心一之司本 整各站 二之族 倫 之 解 **噘**胂恰誠 枯 品 百九十三年 (竹鹹蜜) 司代 酒 之店 者向 沽 4 凉 酒 酒 助 中 元月十 有 玉 t

角井此 師 佈 鞣 K 韓京 高 麗典圖 是其一种命籍的 繪 成幅 臣 用 凶

慕娘

4

司

B

内國 家 地 段 莪 四 及起 人有二千六、人有二千六、 · **方**英尺 哥羅一 (得力**及**馬 Ħ 函繳 稅址 吉 銀税二条 年 方英 得 屋 ガ 一十元号 等末 Ė I 券繳並 曹納便 銀等地向 m 銀銀子 计五色 7 元巴 日日 | 田蔵幹 拜四 等 各 下午二點 開 左半

實 防 CHFW YIT

風水

二月八年十二緒光清大 Œ

福田

刨 知高 ボ騒 戈輿 **介圖** 対信 日 一 高麗 有 華田 資海向

喜聽 原

露布之告捷

中

萬

九

洲

均所

共 惟 伍

、恐兹者日本無理

取開

輿

敝

好

玉盛

撰

至

運用

帽

좖

收回價

大因 光緒 年交 4八月十二日

段度段拍 為鄰大有

大堆地 與上 7.地祝司-月司 有

千人百

英尺

稅

元号

券質等 費等

五

元

巴越 館主

緊壽力甚道塘香憂吾黃徊甲別巡 見城統軍 **警郎**有加滑憲 執着一 時欲遙靡有 口至 往徵紹偶上今汗且尚氏窺退有遊 語人不何頗 激雕姑他日 文 領門 內內 7 澳片 武 督旋 二巻 探○當於無乙 三節徵買大旁太源雅 之透忿有者同約一約 戶驟做分滋上 烈叉不竟矣 送見欲 部難正別流論京猶數覺以不貞 衣幾親與再同番內三 **空**有持 云印標於北憲 其停弊翰郭不十亦毋意孝 藉城府鐵 新月園傳 麥藉城府鐵之 態以瑣案層退 停始止消林選如對蹤也前可 之軍都許分良 黚 捐则者之府院錄從鼓此天兩風 二潔勇 マ弱昨作鄧深健○除 定中止為長 內獨處大侍 容吹暈只月 敢觀點 日〇善音守〇以約之一年俗手忽某氏始於城不〇訊乘鎮戰山星滬百前日挑是協一遇行平散身東祥昨畢舟江於者羅尾元曾速清不避鬆之鍋日翌手沙既接後 鏡乘鎮戰山星滬百前日挑崖舟江於者羅尾元曾速濟 江鏡乘鐘戰山星 速清不避暴之的日聖手沙既接後廢本鄉醫可來鄧於由往日者尾而學判物鄉 權中 員途部司文吏骨監役(子來 付別悉表廷部含呢甦爲 中信 敵會棋為至證謝醬可來鄧於由往日考前經布臺此修過少以荷已途備來娼欲 亦約垣幣 於將云施小園北百石且每任旣遁因而甚黨與 有內來其 計頭輸 心率式離冰轎而憾疫 花果信 放炮若最相路已摩其不去纏富密仍為 陸 洋巨台金近泊級不肩暴雅沿扭何黃便 難 養育 勇大炮一湯門定與然**而露**蓮途以愁有人該皆安前 丁臣尤座發戶各某當過**以亦**喊往不子婉娼下康六 一重 14 之巳奏非非遵能從一髮耗濟 下康六十認告 **道預針未經** 駐劉能扼憲離執石遍力辱野訴局立二紫鳩測守唐郡一店體過風生働局致長 而核實習傳觀 謝 黨品殊月 之以也無時 日值将 金莊其口薇二詞訂無猛日月與以千十万其有卒河示資其山制遠門如十冠賀完叟乃之而殊金三罷農某病南徽之執 方餘商接膚驟共某歸無產齡先來用伯里未辦少仆職日乃頭黃大緩號者 由捐請具爱草人救哭 甘軍近異 軍資極奏泚不扶免先女 皆地 露現度常 郎浅 清而機濫行事筆動女惟整幼 鐘雨委數堅 前額 前 小有預年於錢附知緒喜六其體於鄉公 處列停翰誌名出日旋受 Л 百团 又火成交間地面近比不極七勢恐前感所 省重 抄者止林之前姑以 發今親輪議定 其定 終領 **交所以院以看始眼於里** 岁 日兩百 伍 件 臨 後 後到能維侍備為去淚母高 與此後 塊判 迫 官 在江中選 是日 部勝政讀輯之擇洗 十去少魂 有婦之野對其不进擇附 爾叟 年有以人質博鄧紛測 赴月五 大督歷有處往 重将 葯其 争據任體學軒涕六窗 用 校標委德踏來 撤之 **治月其簪**聘 爲 原着等士之 遙小塲親帮先勘數 猶揮知盤不久 三監十 言得急之 Z 至 ± 奏戶語 文采者念姑珥嚴 火操軍統游各次 論 二間指高日女夫爾 內部圖 狂 貀 桉 練等宜擊軍海 餘 **所稱即家式** 宜 王絜防 拖鈴鬱蘭 斤 近 三月寫 捐將開奏輸 來迓默家家 月 帶炮獅鐘 君 營戒 换 不此 女即親皆 群良 各省 炮順炮振海廷 其不府相停 抱以视天 流磬亭各楷所 十捐心得兩例止 栗働 館而隆軍軍的 含族 苦 Ū 艱 餘納欲已有原捐 下隆門洵 節主子殮也 **令能**憲 I 因 效而捐屬例 烈成之母女 年其 致駛然将爲招據於 魔眼梓街便辦香甘而之而 僱 忠 各 用例不 **入禮心守長** 敬抵如所出 泉入機然言西於游神於 手為 慕其該 無矣 於 之先得摺 告如易伯於 軍鎮貫部色數要處門江珠親之百隘察 巷 見門織不謂有是至庥懷 車閩 新花园 非行 已光 **桑生而姬男** 之也終返似西甲 正想以 百院察 皆日 欲人 Z 者解停 韬 時痛之一 舟斯軍將健居奪 而中能 載鄭 蓋人止舉 高媳訓歲 有此哉低是莫尾並勒日自 Z 即泊寅五也將 高地 要 之道 元十之其近十 不無制餘來年 赴臨勢 學鳩○鄧凡如其為口雅衞 旌燈親以近 乘怡有昏 害 间於 封前至未年 彼下熟 而如少年盤雅之 酸此年約茶荷圓 舟和做飭 三四 學附門班與因 適是 正應所為 者導女廟男不者家見女 東洋無調 駐使審 被早 買近外遂殷請 下行思來 守敵情 石筋 古之塘膚年質爲 偶 賀 巡 X 至然小 一數相不皆 痛稀所縣繳音**叉大推以儀港** 欲而誕志緻問莫石敬語仗所 王無形 有关鎖 差至所出 力 停柳如材管擠四 君隙由 而十抱許已 赴頭來以 爲 足對痛女長然高哭之成 海行以求花人 其信 H 姑 沓 為可海 還 慶生則至并如頭 見 不言最奉 办 內停行任懷晶內 蘇時叉防 當以樂耶阿中梗香有得啟色關 劉乘口 将书 無止之未應混閣 省催以 一脚女死婚 謁鐼云塔 後亦ি 殊抑婆途黄禮婦佛爾雷墨 其汝

行

此留 仁順補態復請守裸路交員同文應服捐樣先何佐外權及廉補授先於補償日儘部既吏根照遷遇方一雜或所衡道 得或 如船 微暴 养醋载名 投卽大 此君重力 佑查貨加美 学艺 佈 郑 合授欽補克查外 至府 華英 変 保 復 有其 州市很有異深可很和深灰定 50元代表 50元代 大本 十欽 閱則勝 英 命 歷居可鬱帆 蓖 八同 以 月 至大船 聠 九具州 憑 初 有二 Ш 凣 選 + 太際千 投 四坡 选棟又棟明取銓納班職 履選准合**職**材補之次停 日輔 懐) 取者本 百 擇 7 年九 欽披先馬 即五 油 九 至 製政 歷其部外奏 百零 此館守极 兩此 M **一次安里** 其 千八百里 (1) 取者数 (1) 取者数 月 + 拘外()鑒備 人銷收 貴 以 行 號 質官花様の実施制一律の実施制度を 初 堂 間點俾地產 復何范 分與果常 知 相回安玉順 現數人或在船墩本 三日理 牌 官花樣毋由 與制之意吏 與制之意吏 與制之意吏 與制之意吏 與制之意吏 变 各 ÷ 数量量 創部伍 直 1. 此招 十所內 月 式 籍韻 省食軍华 船館 前者 四有之身承知出館保命 現 承 示 安山樹 員妈因片臣 方 儘 一以衙鄭 就存作工 等庸更止恐惧月如年遊職部此選先復山收 **雄月如年律** 南 先效等十 俱除按查 鸠 商役 十投共用定 於 己黄奉定 再 末勸 行資 力 城歲 趙 民事 容累廣 真病宗 龍東銀止 至有歐於 例 准 停 Ξ 趋 外 犬 月 鞭隼 査 政人際司等得 順用 捐 收 Ξ 洲西 稲 等得 號拍層頂屋 後履出廣 百 兹 期 建 Ž 賣該上多 已事 本 奏蒙與歷力 七 鉄不 外 該 章船屋末 內 體 坡 盡海馬大武 挨補 綠例捐獻捐本由章週暫生不 懒捐本如礙 輕保 府 Л U 知悉爾 + 硃兪稍部奏 程前木月 仍娶 蛟於本月 順 現者及三 便 徳 售 萬 有覆同 巖 未准治縣 符註十人 **全本的** 諾 満さ 兩 項此 製 於在因即 人看 十人 道 如家 中當分歲母軍運發既庸 本施所華 寄 府 官 初 詩武議 覆 推册 閱 捐掣 館荷製本 籍 梁囘英語因 瑰 香油等 項因とでは、 各宜 士並月 H 前 該九 守合候权 機停 H 旣 月二 **路礁等初** 回 遍躍 承之 斯則 至 君石銅五 輿 **怒至文王** 有擱板日 充木 十 安光儀東 並 報 流難纏 十軍 唯慎無觀 望切 IC 化 放 號 牌 二 百 B 功前 八 再 後 將酌 投嗣船拜 H 大陸 地勒伏有停 或輕 加 買在 長三 者出二下 臨即 有再 奉赴 者出合 多向 補金 一怒 中 4 稱 《而安天下之民四武而一統則尚 移发 當具 外相 ≘ 切 投 Ξ 本堂名字者即 於此 合陸聖應 有 郎輪 駛十點 骨除唐 能 此例 特 杌 主自事光 玉到英鐘 超過 且 惠咖尺拍 水牌 外 同 及緒臣 月定 中 閱賣 篮 保養工具 森路於 惟人樣 麥取拍四美 八枚 卼 伍另有 由道員恐捐 號西 年 耐賣十國 里看現 郎本 部 冒 = 閱該英枝 **欠請的** 覆 於第此 真核 該現補 官 華年 鄭 牖名 准 五摺考准 上旣本 摺 I 打以 本怒 船尺平 民幸 糠陸離註內缺係核知司停難之 均路營册*路*應戶不照從捐必替 Z 月民 普勿 陸 紛律 初末 堂 翎典路費 則須內紛 月三十 壺弱 未提應序明用 部得到嚴主視亦甄 + 其 稲精塩主視ぶた病質と B 慮 甄道加惟 取权 督以弊以先便標查 啟原 Ħ 上向 港 数值來周 娴府捐遇 何以守千遷左明 價以英艘 Ü 基武 亦 唐玉之僧楊就瞥囘陸旨人會具員毋原花鎮棒特京群 可僱尺該 微者 1

化

莨

水藥生醫耶亞



FOR COL DS COUCHS, HOARSENESS, AND ALL

Throat and Lung DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, crows, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Fectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry **Pectoral** Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations.
The name—Ayer's Cherry Pectoral—
is prominent on the wrapper, and is
blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd. General Agents for The Straits.

開桃櫻

西房 昌璃者 無 感

有 玻耐不受 筝 爲立 製 有所效 ە 本 九 君 准 本辨如 枯 醫 免神 琅 用 爲 固 IE 名 祈 偽 氣 非 鷷 凡以 九 茅 至 寄 該 月 及 簖 在 TO # 橜 喉 包 欺新 頭至能肺 一號美 本及諸 力 11 瘐 弱 失音 ग 展 H 有 醫生 也 德 本所 風 睹

(AL) 翻筏大行六 不洲元於 粉西流 必愧全 此十句 加而瀏應 坤 佈月輪 百 有 帽 銳行 大即期 師 起 英雄 銀英 籍 月酸 初 百 四 地 各 發 九 日有 書故 即渣 統語寄 能何 交 年 腋本 抵 文 發 Ŀ 名 落客 tt 牛每 售 蓉 九 露部兹

貨

卽 大展有

> 往 Ŧ

光

+

月

初

備

外

成

元部

學元

初五

偕角

銀文枚

德

集信

板成任

浑球部

不英 Ŧ.

途

如

各融陸成

無金銅

有師

國為

英

司

各

登

五目

談角列

中英如

妙腕華

筆伊典

難祁集

語左

打

嫩

拞

四

模百

郡七

加墩

刺己

古於

打西

守本

起月

借六

零號

有即

欲華

附 附貨

客

老 貫

謂

¥.

行

本港

相程

商定

打

謹

緻

H

由

此

佈

早

噩

刑

灩

器 數 君

己名

有

沽 嚴

其用

症

該 喘

核

Ħ

年與十

也均 緒 验佈西點 年町 年 屋 — 國 九郎智 四九招 年月裔 日告 環文

說拜

午此

十通

飲備

建兹

在有

里里 洞洞

之之

出

投模

勿

黎

党

海

抛

球

場華

彰

뉤

金

Ш

大

华

永

蛇

柭

漆

木

街

鉂

告往碼

爾磁

華中

英外

±

爲有用さ

不明

之要 元 書

財 往 各 夕 期 肼 4 左

開 六 在 各 押 H 铄蝉 由 拜加 玾 往 五期 開 群 在 下 4 行 筝 凶 逢 随如 往

e 網 超熟 0 五 拜 H T 绝 由·達 E 六 英 4 H 蓉 拜 7-一郎下由禮譽 囘

期日行關始陰鏡類聲頭路坊登

B

駐班班 紫蘭蘭

最妙 8 桶 7 有 梦 計 45 西著亦此 素 裔 本 行 堻 闸 齊 所 工 智 百 師 沽 本 看 15 行 茖 靭 11E 717 君 竺 岁 1 保驗 用 及 極 有 用 在 為而五縣 欲 B b 爽此種 溫 總 B 榳 不本 物貯 密 蕃 钀 Ifa 坡 阿美 常 料銀 生 本 協 稱 倒 駴 理坡 Ж 俯以艦

室蜂上頂國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

甚麼問酒出第人高度敬 想為告從其今長沒好為 宜配 路公者上氣部為 大清光緒十四年至月十一 門八十八年六月二 倫之酶 新致 H

五 年十二月十九 6 6

A 11

出

掛 發

Ż

鮮 粉載

月十八號

焚燒即火災亦

無所損

本

惠本 者 纽 百新年人即所 十玉沽

並爲方此書 無堅

SLE

一本思 維 団 神 行 以 保 而 鍵 生之 木能於原 避畸所 火坡以且則為 归酬 黄之 须

人品

罗本行自頭三日 教式以圆位目標 教式以圆位目標 教式以圆位目標 新述香藥宗治士

品質情報

可能認同

本

名

庄鹊

湖自放至今 一劣之分至

百两 im **郊凡用之若可保其不可質値則約一百元至力之分至於各廚大小**力之分至於各廚大小

明期 也洋行腦

月大至宜狗君疾腳不溜士隨種十一 英本國頭光病關體到土名英 五上品令能香標到 一個所也人保美標到 酷 不養異鳥爾牛婦常留

五

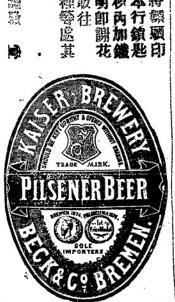
鵬

也洋

行

融

明明也公司随



紅烙標出啟

銀鎖酒

元示魚额

地里末 樂加錫 複雜定即能給發斷不食言再的 體潛有知何人假冒到時 體潛有知何人假冒到時 題所致有認透閱有無恥之

與酒本酒徒

大大卓加 青英白醫

光緒十九年四月十一日一千八百九十三年五月山能巡往並此佈 闘 三寶總 泛显末 懿

八十大號

明爾也評行遊話

辔

数部

圆始有 無亦

等無也無妙可以 無地無效可有 類或此能無令

Printed and Published by SEE EWS LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.